

Optometrie

# Nähe und Distanz.

Robuste Freundschaften machen das Leben lebhaft. Am wohlsten fühlt man sich, wenn die Mischung von Nähe und Distanz stimmt. Hier sucht man das eine, dort schätzt man das andere. Für die richtige Dosis braucht man das richtige «Gspüri».

«Gspüri» für Nähe und Distanz brauchen auch die Augen. Besonders wenn der Blick fast im Sekundentakt von der Nähe in die Weite und wieder zurück fokussieren muss. Hier hat sich die hoch entwickelte Gleitsichtbrille zum beliebten Allrounder entwickelt.

Anders ist es, wenn das Auge länger auf dasselbe Objekt fokussiert. Wenn man Stunden am Monitor verbringt, am iPad, im Buch, an der Staffelei, am Modellbausatz, bei immer gleicher Sehdistanz. Ist die Sehhilfe perfekt auf diese Sehdistanz ausgerichtet, braucht das Auge kein ermüdendes «Gspüri» mehr. Dann ruht es auf dem Objekt des Interesses, und Schultern, Nacken und Rücken sind entspannt.

Ob Sekundentakt oder Ruhe – hier sucht man die eine, dort schätzt man die andere Sehhilfe. Schön, dass die moderne Technik dies möglich macht.

# augeblick

kundenzeitung von urech optik



*durchblick* Brillenmode mit Stil

*augeweid* Sonnenbrillen-Lounge

*nasevelo* Sportoptik und Linsenzentrum

urech  
**optik**  
sehkultur in aarau



Editorial

## Doktor Schiwago.

Ob ich mal in der Altstadt von Aarau Passanten fragen soll, was ein Tränenfilm sei? Manche würden wohl «Doktor Schiwago» oder «Titanic» oder andere Filme nennen, bei denen man Kleenex griffbereit haben sollte.

Ich als Optometristin denke bei «Tränenfilm» natürlich an die Flüssigkeit, die Tag und Nacht unsere Augen überzieht. Oder besser: überziehen sollte. In der Sommersonne im Schwimmbad, im herbstlichen Gegenwind, in der trockengeheizten Luft des Winters, bei Smogalarm, in den Pollengewittern im Frühling. Bei einem schlechten Tränenfilm hilft nicht einmal Kleenex.

Umso schöner ist es, wenn meine Kundinnen und Kunden nach einer Augefit-Aqua-Kur berichten, dass die Augen sich wieder frisch und munter und flüssig bewegen – weil ein gesunder Tränenfilm sie schützt.

PS: Am 5. Mai kommt «Mother's Day» ins Kino. Mit Jennifer Aniston, Julia Roberts und Kate Hudson. Bestimmt ein Tränenfilm. Zum Heulen schlecht oder zum Heulen schön – wir werden es sehen.

Herzlich



Karin Jeremias

«Jennifer Aniston, Julia Roberts  
und Kate Hudson.»



Karin Jeremias



**BE SMART.**  
ColorMatic IQ® Sun 2.



**RODENSTOCK**

Events

# Coming soon.



**Gute Laune 2015, gute Laune 2016: Wiederum sind stimmige Events angesagt. Mit sehr spannenden Gästen, Kollektionen und Spezialpreisen.**

2015 war bei Urech Optik oft Full House. An der After-Work-Party im Herbst mit Lounge, Feuerschalen und weiteren Genussmitteln. Am Freiraum-Event mit Marken, Vertretern und ihren Trends. Und mit

zwei Gästen, die je eine Brille von Oakley und Adidas nach Wahl gewannen.

Auch 2016 verspricht die Agenda einiges (siehe rechts). Im Freiraum gibts News und Trends vom Sport, überzeugende Spezialkonditionen und ebenso solche Sportbrillen zum Anprobieren. Am Urech-Stand während der AMA im April steht ein 3D-Meibograf bereit.

Im Juli wiederum das Töggeliturnier mit Snacks, Bier, Sound und Gelächter. Und welche Post an den Partys im April und September abgeht, das erfahren Kundinnen und Kunden im Laden oder immer aktuell auf facebook: Einfach das Profil von Urech Optik liken, und schon ist man stets rechtzeitig informiert und eingeladen – und dann hoffentlich auch mit von der Party.

**Donnerstag, 14. April 2016**  
After-Work-Party

**Mittwoch, 6., bis Sonntag, 10. April 2016**  
AMA – Aargauer Messe Aarau

**Samstag, 30. April 2016**  
Früeligsluune-Event

**Donnerstag, 7. Juli 2016**  
Töggeliturnier by Ic-Berlin!

**Donnerstag, 21. Juli 2016**  
After-Work-Party

**Samstag, 20. August 2016**  
Brand-Day

**Donnerstag, 8. September 2016**  
After-Work-Party  
Premiere der zweiten Yourech-Kollektion

**Donnerstag, 29. September, bis Sonntag, 2. Oktober 2016**  
MAG – Markt Aarauer Gewerbetreibender

**Samstag, 5. November 2016**  
Freiraum-Event

Willkommen im Team

## Sarah Räss und Markus Rymann.

**Manche Besucherinnen und Besucher haben Sarah Räss und Markus Rymann vermutlich bereits kennen gelernt. Beide haben schon 2015 bei Urech Optik angefangen – und sie sind bis heute frischen Mutes.**

Ihr Dialekt verrät es, Sarah Räss kommt aus Zürich. Aber sie hat den Aargau gern. Und die Augenoptik. Und Urech Optik. «Urech Optik ist gross und die Arbeit darum interessant und abwechslungsreich. Ich bin im Verkauf, aber auch im Atelier und manchmal in der Lehrlingsausbildung.» Drei Stärken hat die passionierte Geigerin und Outdoor-Aktivistin mitgebracht: Sie ist gspürig, aufgestellt und verantwortungsbewusst. Charaktermerkmale, die von den Kundinnen und Kunden geschätzt werden.

Auch Markus Rymann hat Stärken mitgebracht. «Ich mag Menschen, darum kann ich mich gut auf sie einstellen. Ich tue eigentlich alles gern, was ich tue. Und ich bin ausgeglichen.» An seinem Beruf schätzt der 52-jährige Optometrist aus Würenlos ebenfalls die Vielseitigkeit, die «Arbeit mit Menschen, Kopf und Händen» und das breite Brillensortiment sowie die optometrische Kompetenz bei Urech Optik. Und wenn der Vater zweier erwachsener Kinder frei hat, dann setzt er sich aufs Bike, schwimmt im Fluss oder macht Ferien am Meer. Mit Linsen, getönter Sportbrille und klarer Sicht.

« Sie hat den Aargau gern.  
Und die Augenoptik.  
Und Urech Optik. »



Im Gespräch mit Dieter Urech

# Von Whisky, Brillen und Zigarren.

Reifer Whisky für den Gaumen, schöne Brillen für das Auge und aromatische Zigarren fürs Gemüt – das war das Programm an der letzten After-Work-Party bei Urech Optik. Kunde Hans Ulrich Mathys gönnte sich etwas für Gaumen und Gemüt, seine Frau und Tochter gönnten ihm etwas für das Auge. Und alle sind sie zufrieden, wie sein Besuch bei Dieter Urech ein paar Wochen später zeigt.

**Bist du glücklich mit deiner Yourech-Fassung?**

Eine tipptoppe Brille. Zum Tragen angenehm. Und das Selbstwertgefühl wird erst noch gestärkt (lacht).

**(lacht auch) Dabei haben wir den Yourech-Schriftzug extra diskret angebracht und nicht so plump auffällig auf der Aussenseite des Bügels. Die Aufmerksamkeit gehört dem Gesicht, nicht dem Markenlogo.**

Dass es eine Yourech-Fassung ist, habe ich sowieso erst gesehen als ich sie gekauft habe.

**Dich haben ja auch nicht die Brillen interessiert...**

Nein, die Zigarren und der Whisky. Aber meine Frau und meine Tochter sind natürlich wegen der Brillen gekommen. Und dann hat uns diese Fassung spontan gefallen. Auch wenn es nicht eure preisgünstigste war (lacht).

**Aber hochwertig.**

Da hast du recht. Und sie passt zu mir. Eine Brille ist heute ja schon fast ein Accessoire wie eine Uhr.

*«Eine tipptoppe Brille.  
Und das Selbstwertgefühl  
wird erst noch gestärkt.»*





## « Sind meine bestellten Zigarren übrigens da? »

Früher hatte man zwanzig Jahre lang dieselbe Brille, bis man nicht mehr hindurchgesehen hat. Heute ist das anders, und das ist schon gut so.

**Die Augen sind ein sehr prominentes und aussagekräftiges Organ, da darf man sich schon Fassungen leisten, die dann auch passen. Wolltest du nie Kontaktlinsen ausprobieren?**

Meine Frau trägt Linsen, aber für mich ist das nichts. Wobei es wahrscheinlich eine Gewöhnungssache ist.

**Oder eine Willenssache, jedenfalls beim ersten Mal. Wenn du einmal gemerkt hast, wie praktisch sie sind... Ich benutze manchmal Linsen, wenn es heiss ist, auf Reisen oder so. Dann kannst du schwitzen und es rutscht trotzdem keine Brille.**

Nein, du wirst mich nicht überzeugen...

**(lacht) Mit deiner Computerbrille bist du glücklich?**

Ja, sehr. Jetzt ist das Arbeiten wieder massiv angenehmer. Das war eine gute Empfehlung von Frau Jeremias.

**Von ihr lässt du dich lieber beraten als von mir. Aber mit mir rauchst du lieber.**

Sind meine bestellten Zigarren übrigens da?

**Sie sollten heute eigentlich kommen. Anscheinend stellen sie die Macanudo Maduro Diplomat gar nicht mehr her; mein Lieferant sagt, es sei eins der letzten Kistchen.**

Du meinst, ich sollte sie in Ehren rauchen?

**Aber sowieso. Eine gute Zigarre in Ehren stärkt das Selbstwertgefühl.**

### **Hans Ulrich Mathys – gesunder Durchblick**

45 Jahre lang hatte Hans Ulrich Mathys den Durchblick als Gemeindefreiber von Holziken, 9 Jahre lang als Gross- und 8 Jahre lang als Nationalrat. Er hat ihn auch als Kunde von Urech Optik, nicht zuletzt dank seiner vier Brillen: Im Alltag trägt er das Modell «cheff» von Yourech und am Bildschirm ein Modell von Lunor. Bei flottem Wetter trägt er eine seiner flotten Sonnenbrillen von Garrett Leight, die «Hampton» oder die «Kinston». Alle vier Brillen sind bestückt mit den besten Impression-Gläsern von Rodenstock, und ausser bei der PC-Brille sind es Gleitsichtgläser.

Die Augen von Hans Ulrich Mathys stehen seit 69 Jahren im Einsatz. Dass sie so gut im Schuss sind wie er selber, weiss er, seit er sie bei Karin Jeremias hat checken lassen: «Augefit plus» gibt Aufschluss über das Risiko von Netzhautveränderungen, grünem Star und weiteren krankhaften Veränderungen, mit «Augefit OCT» lässt sich unter anderem die altersbedingte Makuladegeneration (AMD) frühzeitig erkennen, die in den Industrieländern häufigste Ursache für die Erblindung von über 50-Jährigen.

Optometrie

## Wer sich wohlfühlt...

... sieht besser (aus). Darum sind gut gepflegte Augen wichtig, die sich von schlechter Luftqualität oder misslicher Witterung nicht so schnell beeindruckend lassen.

Ein Check des Tränenfilms bei Urech Optik gibt Aufschluss darüber, welches Augenpflege-Set die Drüsen am besten unterstützt, die Tränenqualität verbessert und die Augen damit am besten entspannt, befeuchtet und entlastet. Die Analyse dauert keine halbe Stunde.

### Vorbeugen und heilen

Besonders gute Erfahrungen machen Kundinnen und Kunden mit den Sets Aqua Basic, Aqua Lipid und Aqua Intensiv. Es sind Kombinationen mehrerer Komponenten, die gezielt auf die jeweiligen Schwächen einwirken. Sie halten die Augenlider elastisch, hemmen Entzündungen, stärken und regenerieren die Lipiddrüsen, benetzen das Auge, binden den Tränenfilm, stabilisieren die Lipidschicht des Tränenfilms, beugen Infektionen vor, beruhigen gereizte Augen und reinigen die Lidränder von Schmutz und Bakterien. Immer mit dem Ziel, langfristig ohne zusätzliche Hilfsmittel gut benetzte Augen zu haben.



« Sie beruhigen gereizte Augen und binden den Tränenfilm. »



Gesundheit

## Mit der Zeit spürt man es.

Seit ungefähr eineinhalb Jahren nimmt Urech-Kundin Esther Brönnimann Leinölkapseln. Seither leidet sie weniger unter trockenen Augen.

### Trockene Augen

Seit einem Velounfall ist mein Nasenbein leicht verschoben. Meine frühere Brillenfassung mit Pads hat mich dann immer gedrückt. Darum sind wir überhaupt erst auf die Kontaktlinsen gekommen. Im Alltag setze ich sie oft ein. Beim Kochen werden sie nicht verspritzt, im Winter laufen sie nicht an – sie sind sehr praktisch, eigentlich trage ich sie wirklich gern, obwohl sie meine Augen gelegentlich irritieren. Trockene Augen und eine trockene Haut hatte ich schon, bevor ich eine Sehhilfe brauchte. Meine Augen reagieren auf das Ozon, glaube ich, und natürlich auf die trockene Luft im Winter, wenn geheizt wird.

### Analyse des Tränenfilms

Wir haben bei Urech Optik eine Analyse des Tränenfilms gemacht, und dann hat Stefanie Böhm mich auf die Leinölkapseln hingewiesen. Seit etwa eineinhalb

Jahren nehme ich sie nun regelmässig. Man merkt nicht von Anfang an einen Effekt, aber mit der Zeit spürt man es. Es ist alles weniger trocken, die Augen sind weniger gereizt, wenn ich die Brille trage, und natürlich besonders, wenn ich die Linsen eingesetzt habe. Zum Kochen brauche ich Leinöl nicht, das finde ich ziemlich «grusig». Aber als Kapsel gegen trockene Augen sind sie prima.

### Esther Brönnimann

Esther Brönnimann aus Oberentfelden trägt oft Multifokal-Monatslinsen, setzt aber auch gerne ihre Brille auf, das Modell 4045 von W-Eye, eine Holzfassung mit «Impression 2M»-Gleitsichtgläsern von Rodenstock.



« Es ist alles weniger trocken. »

## Öffnungszeiten

Montag	10.00–12.00 Uhr 13.30–18.30 Uhr
Dienstag–Freitag	8.30–18.30 Uhr
Samstag	8.00–17.00 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.

## News

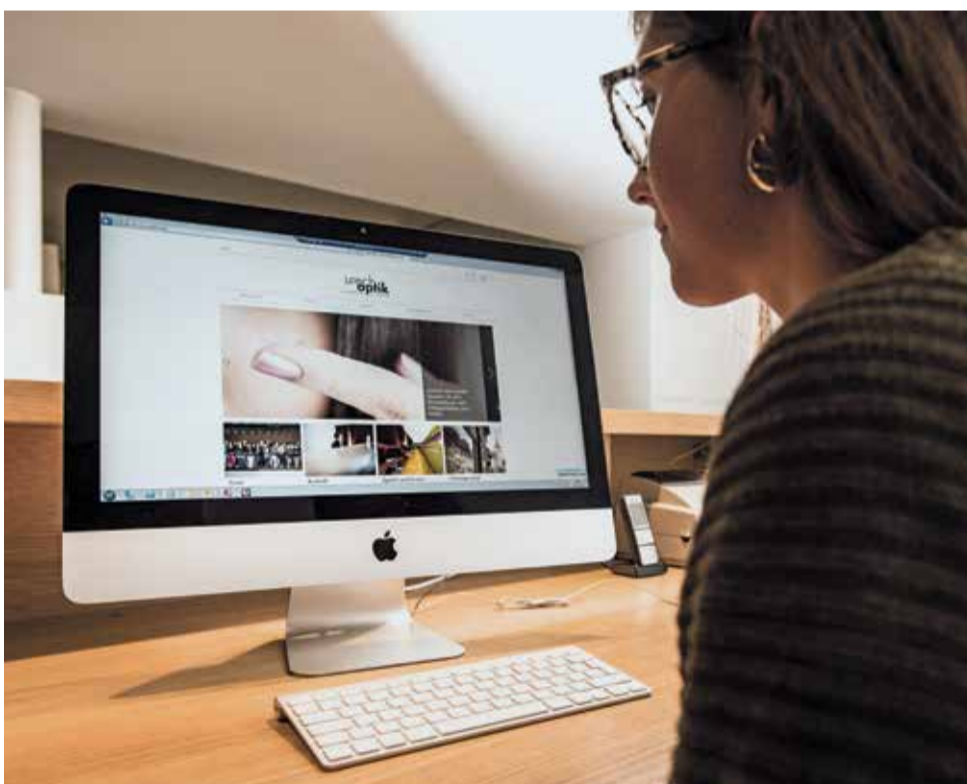
## Sein und Designs.



## Yourech

Der erste Eindruck zählt. Auch für Brillenfassungen. Entsprechend gespannt waren die federführenden Yourech-Designerinnen Karin Jeremias und Mary Urech, wie ihre fünf Modelle bei der ersten Begegnung mit dem Publikum ankommen würden. Prüfstein war die Präsentation an der After-Work-Party vom 22. Oktober 2015. Tatsächlich war das Echo der Gäste überaus erfreulich. Es gab viele tolle Feedbacks, viele Gäste haben die Fassungen ausprobiert, einige haben noch am gleichen Abend eines der brandneuen Modelle gekauft.

Die fünf Yourech-Fassungen thunerli, money penny, rotbäggli, cheff und lingge flügel sind auf je fünf Exemplare limitiert und entsprechend exklusiv. Und jedes von ihnen ist ein Unikat, denn das Horn des asiatischen Wasserbüffels ist ein Naturprodukt. Keine Musterung ist wie die andere, kein Farbton ist austauschbar.



## www.urech.ch

Aktuell ist alles «mobile» und «smart». Auch die neue Website von Urech Optik: [www.urech.ch](http://www.urech.ch) merkt augenblicklich, ob sie von einem Tablet, einem Smartphone oder einem Computer aus aufgerufen wird, und passt ihr Design sofort an.

Das übersichtliche Menü bietet auch einige inhaltliche Neuerungen. Dazu gehören der aktuelle Eventkalender sowie ein Optiker-Wikipedia. Besonders praktisch: Kundinnen und Kunden können jetzt neu ihre Kontaktlinsen und Pflegeprodukte (oder Gutscheine) mit wenigen Klicks direkt online bestellen

und sie entweder in den Laden oder direkt zu sich nach Hause liefern lassen. Ihre Korrekturen brauchen sie nicht anzugeben, sie sind ja bei Urech Optik registriert.

## Brandneu 2016: Yourech II und USH

Die Internationale Messe für Optik und Design in München im Januar zeigte wiederum interessante Trends. Augenfällig sind die grossen und fast kugelförmigen Fassungen – John Lennon in wuchtig. Im Kommen sind aber auch sehr feine und teils ziselierte, ebenfalls runde Metallgestelle.

Entdeckt hat das Team von Urech Optik die noch junge Marke USH (ausgesprochen: Asch) für «Under Spiritual Horn» des japanischen Handwerkers Yuichi Toyama. Er formt seine eigenwilligen Fassungen aus Acetat und Titan von Hand.

Last but not least entsteht bei Urech Optik eine zweite eigene Kollektion. Die ersten Fassungen aus Büffelhorn haben schneller als erwartet ihre Fans gefunden, bereits sind nur noch wenige Unikate erhältlich. Bei der neuen Yourech-Linie setzen Karin Jeremias und Mary Urech auf Acetat. Im Gegensatz zum gefrästen Büffelhorn wird Acetat gegossen und gepresst. Das lässt vielfältigere Formen und Designs zu. Die Yourech-Designs stehen an der After-Work-Party vom 8. September 2016 zum Ausprobieren bereit – natürlich nur bei Urech Optik.

Steinbrillen

# Eine Brille aus Schiefer.

**Stein lässt sich nicht biegen? Von wegen. Roland Wolf baut mit seinem Team in der Tiroler Brillenmanufaktur Rolf Spectacles-Brillenfassungen mit Schieferplatten. Auch für Urech Optik.**

**Roland Wolf, wie viel wiegt eine Steinbrille?**

Unsere Steinbrillen bestehen aus einem Holzkern und einer dünnen Schieferoberfläche. Holz ist einer der leichtesten Werkstoffe. Unsere reinen Holzbrillen wiegen 9 bis 15 Gramm, die Steinbrillen nicht viel mehr.

**Wie erreicht man eine dünne Schieferoberfläche in Brillenform? Schiefer splittert doch?**

Beim Pressen und Anpassen an die Brille kann der Stein tatsächlich brechen. Darum haben wir eigens neue Technologien entwickelt, die das verhindern. Vom Rohling bis zur fertigen Brille sind es bis zu 82 Arbeitsschritte.

**Wieso nehmen Sie nicht einen robusteren Stein als Schiefer?**

Erstens ist Schiefergestein blättrig aufgebaut und lässt sich entlang paralleler Flächen sehr gut spalten. Und zweitens ist es ein schöner Stein, der farblich variieren kann zwischen grünlich, blau-grau, und schwarz-grau bis hin zu gelblich, rot und violett.

**Wie empfindlich ist eine Steinbrille?**

Stein und Holz sind natürliche Materialien, Produkt- und Pflegehinweise gilt es natürlich zu beachten wie bei jeder anderen Brille. Wir verarbeiten die Fassungen sehr hochwertig. Und wir versiegeln sie, sodass sie vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung geschützt sind. Brüche und kleinere Unfälle können meist in unserem eigenen Reparaturlab oder bei Urech Optik repariert und behoben werden.

**Wer kauft eine Steinbrille?**

Individualisten mit einem Flair für Design und Technik und einem Auge für das Wesentliche. Menschen, die das Besondere suchen und sich etwas Einzigartiges gönnen.



« Wie viel wiegt eine Steinbrille? »

ANZEIGE

**ACUVUE**  
KONTAKTLINSEN  
SEE WHAT COULD BE®

JA ZUR FEUCHTIGKEIT  
NEIN ZU IRRITATIONEN

## 1-DAY ACUVUE® MOIST Produktfamilie – Die perfekte Wahl für Kontaktlinsenträger mit sensiblen und trockenen Augen.

1-DAY ACUVUE® MOIST besitzt mit der LACREON® Technologie einen dauerhaft integrierten Benetzungswirkstoff für einen unvergleichlichen Tragekomfort über den gesamten Tag. Ihr innovatives Kontaktlinsenmaterial trägt zudem dazu bei, auch bei sensiblen Augen Reizungen und Irritationen zu vermeiden.



Auch bei Hornhautverkrümmung und Alterssichtigkeit

**Wir beraten Sie gerne und bieten Ihnen die Chance, 1-DAY ACUVUE® MOIST unverbindlich zu testen.**

ACUVUE®, 1-DAY ACUVUE® MOIST, LACREON® und SEE WHAT COULD BE® sind eingetragene Marken der Johnson & Johnson AG. Johnson & Johnson Vision Care ist Teil der Johnson & Johnson AG. © Johnson & Johnson AG 2015.

JO-TDAM-AZC-15



infos

Urech Optik

Weitere Informationen gibts auf unserer Website:  
[www.urech.ch](http://www.urech.ch)  
Oder rufen Sie an, wir freuen uns darauf:  
Telefon 062-838 20 00

## FAQ

«FAQ» ist die Abkürzung für «frequently asked questions», also: oft gestellte Fragen. Kundinnen und Kunden von Urech Optik stellen gute Fragen und erhalten die besten Antworten.

**Ich würde gerne auch einmal auf die Brille verzichten, aber ich will keine Linsen, weil man da beim Einsetzen das Auge berührt. Gibt es Alternativen?**

Die wenigsten Linsenträger fanden es am Anfang eine angenehme Vorstellung, das Auge zu berühren. Doch man gewöhnt sich daran. Wir nehmen uns gerne Zeit und schauen dies mit Ihnen an.

**Ich tendiere eher zu trockenen Augen. Kann ich trotzdem Linsen tragen?**

Ein Probetragen lohnt sich auf jeden Fall. Mit den modernen Linsenmaterialien können auch Personen mit eher trockenen und sensiblen Augen Linsen tragen.

**Im Winter fühle ich mich mit den Linsen weniger wohl als im Sommer. Kann ich Benetzungstropfen verwenden?**

Ja. Geeignete Benetzungstropfen verbessern den Tragekomfort fast immer. Allerdings wird damit die Ursache des Problems nicht angegangen. Hier empfiehlt sich beispielsweise die spezielle Augenanalyse «Augefit Aqua». Und in der Linsenkontrolle finden wir gemeinsam heraus, wie wir den Sehkomfort mit dem passenden Linsenmaterial und Pflegesystem optimieren können.

DYNOPTIC



Impressum: «augeblick» erscheint halbjährlich; Herausgeber: Urech Optik AG, 5001 Aarau. Visuelles Konzept und Layout: visu/AG, Bern. Fotografie: Robert Lewis, Bern